# TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1074

## 2018 m. liepos 30 d.

## kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2017/1509 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2017 m. rugpjūčio 30 d. Tarybos reglamentą (ES) 2017/1509 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 329/2007 ([1]), ypač į jo 47 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2017 m. rugpjūčio 30 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2017/1509;

(2) pagal Reglamento (ES) 2017/1509 47a straipsnio 1 dalį Taryba peržiūrėjo to reglamento XV, XVI, XVII ir XVIII prieduose pateiktą asmenų ir subjektų sąrašą;

(3) Taryba padarė išvadą, kad reikėtų atnaujinti Reglamento (ES) 2017/1509 XV ir XVI prieduose pateiktus įrašus, susijusius su tam tikrais asmenimis ir subjektais;

(4) todėl Reglamento (ES) 2017/1509 XV ir XVI priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (ES) 2017/1509 XV ir XVI priedai iš dalies keičiami taip, kaip išdėstyta šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. liepos 30 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

G. BLÜMEL

([1]) OL L 224, 2017 8 31, p. 1.

*PRIEDAS*

1. Reglamento (ES) 2017/1509 XV priedo antraštinė dalis „a) Pagal 34 straipsnio 4 dalies a punktą nurodyti fiziniai asmenys“ iš dalies keičiama taip:

a) esami įrašai pernumeruojami į 1–30;

b) šie įrašai pakeičiami taip:

| | Vardas, pavardė (ir galimi variantai (*alias*)) | Identifikavimo informacija | Įtraukimo į sąrašą data | Priežastys |
|---|---|---|---|---|
| „3. | HYON Chol-hae (*alias*: HYON Chol Hae) | Gimimo data: 1934 m.<br>Gimimo vieta: Manchuria (Mandžiūrija), Kinija. | 2009 12 22 | Nuo 2016 m. balandžio mėn. Korėjos liaudies armijos maršalas. Buvęs Korėjos liaudies armijos bendrosios politikos departamento direktoriaus pavaduotojas (Kim Jong Il (mirusio) patarėjas kariniais klausimais). 2016 m. gegužės mėn. vykusiame 7-ajame Korėjos darbininkų partijos suvažiavime, kuriame KDP priėmė sprendimą tęsti KLDR branduolinę programą, išrinktas Korėjos darbininkų partijos Centrinio komiteto nariu. |
| 6. | PAK Jae-gyong (*alias*: Chae-Kyong; PAK Jae Gyong) | Gimimo data: 1933 m.<br>Paso Nr.: 554410661 | 2009 12 22 | Buvęs Liaudies ginkluotųjų pajėgų Bendrosios politikos departamento direktoriaus pavaduotojas ir Liaudies ginkluotųjų pajėgų Logistikos biuro direktoriaus pavaduotojas (Kim Jong-Il (mirusio) patarėjas kariniais klausimais). Dalyvauja KIM Jong Un vykdomuose Strateginių raketų pajėgų vadovybės patikrinimuose. Korėjos darbininkų partijos Centrinio komiteto narys. |
| 16. | KIM Jong-gak (*alias*: KIM Jong Gak) | Gimimo data: 1941 7 20<br>Gimimo vieta: Pyongyang (Pchenjanas), KLDR | 2016 5 20 | Buvęs Korėjos liaudies armijos bendrosios politikos departamento direktorius. Korėjos liaudies armijos vicemaršalas, Kim Il Sung karo universiteto rektorius, vieno iš svarbiausių KLDR nacionalinių gynybos organų – Korėjos darbininkų partijos Vyriausiosios karo komisijos buvęs narys. Pagal savo pareigas atsakingas už KLDR vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų rėmimą ar propagavimą. |
| 18. | KIM Won-hong (*alias*: KIM Won Hong) | Gimimo data: 1945 1 7<br>Gimimo vieta: Pyongyang, KLDR.<br>Paso Nr.: 745310010 | 2016 5 20 | Generolas. Korėjos liaudies armijos bendrosios politikos departamento direktoriaus pirmasis pavaduotojas. Buvęs Valstybės saugumo departamento direktorius. Valstybės saugumo ministras. Svarbiausių KLDR nacionalinių gynybos organų – Korėjos darbininkų partijos Vyriausiosios karo komisijos ir Nacionalinės gynybos komisijos, kuri buvo vienas iš svarbiausių KLDR nacionalinių gynybos organų, prieš tai, kai ji buvo pertvarkyta į Valstybinių reikalų komisiją, narys. Pagal savo pareigas atsakingas už KLDR vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų rėmimą ar propagavimą. |

| | Vardas, pavardė (ir galimi variantai (*alias*)) | Identifikavimo informacija | Įtraukimo į sąrašą data | Priežastys |
|---|---|---|---|---|
| 21. | SON Chol-ju (*alias*: SON Chol Ju) | | 2016 5 20 | Korėjos liaudies armijos generolas pulkininkas. Direktoriaus pavaduotojas, atsakingas už Korėjos liaudies armijos organizavimą ir buvęs oro bei priešlėktuvinių pajėgų, prižiūrinčių modernizuotų priešlėktuvinių raketų vystymą, politinis direktorius. Pagal šias pareigas atsakingas už KLDR vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų rėmimą ar propagavimą.“ |

2. Reglamente (ES) 2017/1509 XV priedo antraštinė dalis „b) Pagal 34 straipsnio 4 dalies a punktą nurodyti juridiniai asmenys, subjektai ir įstaigos“ esami įrašai pernumeruojami į 1–5.

3. Reglamento (ES) 2017/1509 XV priedo antraštinė dalis „c) Pagal 34 straipsnio 4 dalies b punktą nurodyti fiziniai asmenys“ iš dalies keičiama taip:

a) šie įrašai pakeičiami taip:

| | Vardas, pavardė (ir galimi variantai (*alias*) | Tapatybės nustatymo informacija | Įtraukimo į sąrašą data | Priežastys |
|---|---|---|---|---|
| „10. | DJANG Tcheul Hy (JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy) | Gimimo data: 1950 5 11<br>Gimimo vieta: Kangwon | 2018 4 20 | DJANG Tcheul Hy kartu su savo vyru KIM Yong Nam, savo sūnumi KIM Su Gwan ir marčia KIM Kyong Hui dalyvavo vykdant apgaulingą finansinę veiklą, kuria galėtų būti prisidedama prie KLDR vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų. Ji turėjo keletą banko sąskaitų Sąjungoje, kurias jos vardu atidarė jos sūnus KIM Su Gwang. Ji taip pat dalyvavo vykdant keletą banko pavedimų iš savo marčios KIM Kyong Hui sąskaitų į banko sąskaitas už Sąjungos ribų. |
| 11. | KIM Su Gwang (KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang) | Gimimo data: 1976 8 18<br>Gimimo vieta: Pyongyang (Pchenjanas), KLDR | 2018 4 20 | Ekspertų grupė nustatė KIM Su Gwang esant Žvalgybos generalinio biuro (Jungtinių Tautų įtraukto į sąrašą subjekto) agentą. Ekspertų grupė nustatė, kad jis ir jo tėvas KIM Yong Nam vykdo apgaulingą finansinę veiklą, kuria galėtų būti prisidedama prie KLDR vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų. KIM Su Gwang atidarė daug banko sąskaitų keliose valstybėse narėse, be kita ko, šeimos narių vardu. Jis dalyvavo vykdant įvairius stambius bankų pavedimus į banko sąskaitas Sąjungoje arba į sąskaitas už Sąjungos ribų, kol ėjo diplomato pareigas, įskaitant sąskaitas savo sutuoktinės KIM Kyong Hui vardu.“ |

b) esami įrašai pernumeruojami į 1–6.

4. Reglamento (ES) 2017/1509 XVI priedo antraštinės dalies „34 straipsnio 1 ir 3 dalyse nurodytų asmenų, subjektų arba įstaigų sąrašas“ poskirsnyje „a) Fiziniai asmenys“ toliau nurodytas įrašas pakeičiamas taip:

| | Vardas, pavardė (ir galimi *alias*) | Identifikavimo informacija | Įtraukimo į sąrašą data | Įtraukimo į sąrašą priežastys |
|---|---|---|---|---|
| „4. | JON Chol Young,<br><br>dar žinomas kaip JON Chol Yong | Paso Nr.: 563410192<br><br>Diplomatas KLDR ambasadoje Angoloje<br><br>Gimimo data: 1975 4 30 | 2018 1 22 | Bendrovės „Green Pine Associated Corporation“ atstovas Angoloje ir KLDR akredituotas diplomatas Angoloje.<br><br>„Green Pine“ buvo JT įtraukta į sąrašą dėl savo veiklos, be kita ko, apimančios JT ginklų embargo pažeidimą. Taip pat „Green Pine“ derėjosi dėl sutarčių dėl Angolos karo laivų atnaujinimo, taip pažeisdama Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijomis nustatytus draudimus.“ |